みんなの街の共同広告 2015・5月1日号 No.372 TOWN情報 毎月第1金曜日発行 発行部数 20,000枚 湯沢市・羽後町・十文字 ●企画・編集・発行/(株)奥山印刷所 お問い合せ お申し込み TEL0183-73-3146 FAX73-9600 http://www.okuyama.co/town

5月のおすすめメニュー

和食	五月御膳	2,160円
	鯛づくし膳	1,620円
洋食	ミニコース ～カンパニュラ～	2,160円
中華	月替わりラーメン 什錦湯麺	1,080円
	あんかけ焼麺(醤油味又は塩味)	1,080円
	あんかけ炒飯(醤油味又は塩味)	1,080円
スタッフおすすめ	お得なラーメンセット	1,620円

「価格は全て税込金額となります」

5月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ(コーヒー付)…¥864

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

日 sun	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
土・日・祝日 10食限定 プレミアムランチ 1,080円					1 和食 若鶏親子丼	2 中華 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) ローストポークジンジャーソース						
3 洋食 プレミアムランチ	4 和食 プレミアムランチ	5 洋食 プレミアムランチ	6 和食 レディス プレミアムランチ	7 洋食 パスタ&ピザ	8 和食 ヒレカツ定食	9 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 海老のチリソース						
10 中華 プレミアムランチ	11 洋食 カツカレー	12 中華 油淋鶏定食	13 洋食 レディス エビピラフ スペアリブ添え	14 ランチバイキング	15 中華 鶏肉の甘酢炒め	16 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/(和食) 山菜そばとミニいくら丼						
17 和食 プレミアムランチ	18 中華 肉豆腐定食	19 和食 彩り弁当	20 日替りランチお休み	21 和食 鉄火丼と二・八そば	22 中華 醤油拉麺とミニ丼	23 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) チーズインハンバーグ						
24 洋食 プレミアムランチ	25 和食 焼肉定食	26 ランチバイキング	27 洋食 レディス ローストポーク メープルソース	28 和食 ロースカツ丼	29 洋食 チキンのマスタードパン粉焼き	30 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 海老の旨煮						
31 中華 プレミアムランチ	事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。			14日(木)と26日(火)はランチバイキング ¥1,620 11:30am～2:00pm		
【週替わり】/(和食) 天丼ととろろうどん						

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
フリーコール 0120-722131
0183-72-2131(代)

ゴミのプロと解体処理のプロが手を組んで

家屋解体を承りますと?

解体費用が安くなります

家屋解体をお考えの方はまずはご一報下さい

家屋解体で出る処理ゴミと、家庭内から出る家庭ゴミとはそれぞれ廃棄方法が違います。家庭ゴミの処理は専門業者(分別収集)にお任せ下さい。処理費用が安くなる場合もあります。
また家庭内ゴミの処理にお困りの方、処理をお考えの方、お気軽にお電話下さい。

ゴミが目立つ春になりました!!

ゴミ、不用な物　収集・運搬・処理いたします。
粗大ゴミ・ふとん・衣類などの一般廃棄物の他に産業廃棄物の処理や収集もいたします。

まずはご一報を 見積無料　お気軽にお電話下さい。係員がお伺いします。

●一般廃棄物処理業第27-16号(湯沢市)・第110号(羽後町)
●産業廃棄物収集・運搬業第0508045019号(秋田県) ●古物商
●特別管理産業廃棄物収集・運搬業第0558045019号(秋田県)

フジヤマクリーン
湯沢市上関 TEL0183-79-2754 FAX79-2760

気持ちよく 春の塗り替え リフレッシュ!

お家の衣替えで気分も一新

定期的な塗り替えが住まいを丈夫に美しく保ちます

屋根・外壁が長持ちする安心の塗装技術をご提供いたします

ご相談・お見積り無料です
お気軽にお電話ください

一般建築塗装/屋根・外壁
各種塗替工事一式
(秋田県塗装業組合連合会会員 秋田県知事許可 12490)

大井塗装

湯沢市三梨町字下猿城97
TEL 0183-42-4276
FAX 0183-42-4317
携帯 090-2367-1324

Early Summer Collection

透明感とうるおい感。
美容液発想ヘアカラー。

モイストリッチカラー
¥4,500～(税抜)

あなたの夢を叶えるブライダル　Junの私たちにお任せください 〈ブライダル予約受付中〉

Price 料金は税別になっております

●スタイリングカット	¥3,500	●サブリカラー	¥4,500～
●高校生カット	¥2,500	●テクニカルパーマ	¥8,000
●小・中学生カット	¥2,000	●デジタルパーマ	¥13,000
●メンズカット	¥3,500	●ストレートパーマ	¥15,000～
●ケラスターゼヘアエステトリートメント	¥2,500～	●シャンプー&ブロー	¥2,800

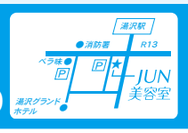
Party & HairMake

結婚式やパーティーのヘアメイクをご提案いたします。

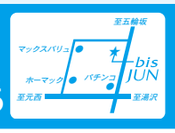
●アップセット	¥3,500
●メイク	¥1,500
●着付	¥4,500～

新しいブライダル〈婚礼お支度受付中!!〉県内出張いたします。

JUN
湯沢市表町1-1-21
ハナサクゴー 0120-873950



bis JUN
ビス ジュン
羽後町字南西馬音内213
ハナサク ハロー 0120-873986



JUN http://Jun-beauty.com/
フェイスブック始めました。携帯電話からもホームページがご覧いただけます。
〈新スタッフ募集〉〈カットモデル募集中〉毎週水・木曜日 19:00～ 湯沢店・予約制・無料

わくわくする新しい季節

今こそチャレンジ!! スキルアップ!

可能性は無限大∞

高齢者講習等の通知を受けた方は早目の連絡でご予約をお願いします。

5月の入校日

9:30～	13:30～	17:30～
7(木)	2(土)	12(火)
10(日)	9(土)	19(火)
14(木)	16(土)	26(火)
21(木)	23(土)	
24(日)	30(土)	
25(月)		
28(木)		

教習車種
- 大型二種
- 普通二種
- 普通自動車
- 中型自動車
- 大型自動車
- 大型特殊自動車
- 大型二輪車
- 普通二輪車
- けん引車

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。《大型・大特・大二種》

各方面送迎バス運行
自動車ローンもご利用下さい。

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 羽後自動車学校
☎(0183)62-5111(代) フリーダイヤル 0120-025537 レッツ ゴーゴーミンナで
ホームページ http://www.ugodrive.co.jp